

香港交易及結算所有限公司、香港聯合交易所有限公司及香港中央結算有限公司對本公佈的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不會就因本公佈全部或任何部分內容而產生或因依賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



### 南戈壁資源公佈2014年第四季度經營業績摘要

香港—南戈壁資源有限公司(TSX: SGQ, HK: 1878)今日公佈2014年第四季度經營業績摘要。

更多詳情請參閱隨附的公佈。

承董事會命  
南戈壁資源有限公司  
臨時主席  
**Gordon Lancaster**先生

香港，2015年1月15日

截至本公佈日期，非執行董事為*Bold Baatar*先生、*Kelly Sanders*先生及*Jeff Tygesen*先生；及獨立非執行董事為*Pierre Bruno Lebel*先生、*Andre Henry Deepwell*先生及*William Gordon Lancaster*先生。

\* 僅供識別

## 南戈壁資源公佈2014年第四季度經營業績摘要

香港－南戈壁資源有限公司(TSX: SGQ, HK: 1878) (「本公司」或「南戈壁」) 今日公佈2014年第四季度經營業績摘要。除另作說明外，所有數字均以美元計值。

### 經營業績摘要

下表概述本公司截至2014年12月31日止三個月及年度(包括比較期間)的經營業績摘要：

	截至下列日期止三個月			截至下列日期止年度	
	2014年	2014年	2013年	2014年	2013年
	12月31日	9月30日	12月31日	12月31日	12月31日
<b>原煤產量</b> (百萬噸)	<b>0.21</b>	0.17	1.73	<b>1.56</b>	3.06
<b>銷量</b> (百萬噸)					
優質半軟焦煤	<b>0.02</b>	–	0.21	<b>0.02</b>	0.54
標準半軟焦煤	<b>0.14</b>	0.31	1.40	<b>0.86</b>	2.27
動力煤	<b>0.21</b>	0.34	0.11	<b>1.15</b>	0.45
<b>合計</b>	<b>0.37</b>	0.65	1.72	<b>2.04</b>	3.26

儘管2014年第四季度價格有趨穩跡象，雖然若干區域各異，本公司仍於惡劣市況下繼續經營業務。於該嚴峻環境下，本公司仍專注於按預付基準出售其煤炭產品並利用其現有庫存滿足訂約銷量。本集團約半數勞動力受市況所限仍然維持休假狀態。

## 其他資料

### 現金狀況及流動資金

下表載列本公司於2014年12月31日(包括比較期間)的現金狀況及流動資金概要。所有金額以百萬美元計。

	2014年 12月31日	2014年 9月30日	2014年 6月30日	2013年 12月31日
現金及現金等價物	\$3.8	\$4.8	\$8.8	\$21.8

由於稅務調查案件繼續進行，故於蒙古持有的受限制現金的解除時間仍繼續存在不確定性。因此，於2014年12月31日及2014年9月30日的現金及現金等價物結餘不再包括於蒙古分別持有的受限制現金120萬美元及150萬美元。受限制現金分類至本公司財務報表的流動資產內。

於2014年12月3日，本公司成功完成與獨立投資者進行的私人配售，籌集所得款項淨額890萬美元。私人配售的所得款項已用於悉數支付中國投資有限責任公司(「中投公司」)可換股債券2014年11月到期的分期現金利息，而結餘用於提供額外營運資金。

上文所披露本公司於各期間的現金狀況變動包括支付予中投公司可換股債券的現金利息。合共810萬美元的中投公司可換股債券現金利息已於2014年第四季度悉數支付，而2014年第三季度的金額為零美元，2014年第二季度為790萬美元，及2013年第四季度為810萬美元。下一筆中投公司可換股債券現金利息付款約800萬美元於2015年5月19日到期。

誠如2014年12月5日所宣佈並於SEDAR([www.sedar.com](http://www.sedar.com))存檔，Turquoise Hill Resources Ltd. (「Turquoise Hill」)已同意有條件遞延如下1,000萬美元循環信貸融資(「融資」)項下的380萬美元本金還款：

- (i) 190萬美元本金連同直至2015年5月30日(包括該日)融資累計的所有利息將於2015年5月30日到期應付；及
- (ii) 190萬美元本金連同自2015年6月1日起至2015年8月31日(包括該日)止融資累計的所有利息將於2015年8月31日到期應付。

有條件遞延須遵守若干條件及限制，包括於2015年4月30日前完成Turquoise Hill與國家聯合資源控股有限公司訂立的買賣協議(經日期為2014年12月2日的協議所修訂)項下擬進行的交易。融資於2014年8月30日到期，且不再可供本公司進一步提取。

本公司繼續積極尋求額外的融資來源以持續經營及達成其目標，包括提高預付煤炭銷售水平、債務及股本融資。

於2015年1月15日，本公司的現金結餘為450萬美元，不包括120萬美元的受限制現金。

### **出售Aspire Mining Limited股份：**

於2014年第四季度，本公司透過出售持有的123.5百萬股Aspire Mining Limited股份籌集共280萬美元。此舉將本公司於Aspire Mining Limited的股權減少至於2014年12月31日的零。

### **南戈壁簡介**

南戈壁於多倫多及香港證券交易所上市，而亦於多倫多及紐約公開上市的Turquoise Hill Resources Ltd. (「Turquoise Hill」) 擁有其47.9%股權。Turquoise Hill於2012年9月對南戈壁實施管控，並對董事會及高級管理層作出變更。Rio Tinto擁有Turquoise Hill大多數股權。

南戈壁專注於蒙古南戈壁區勘探及開發煉焦煤及動力煤礦藏。南戈壁擁有蒙古註冊公司SouthGobi Sands LLC的全部股權，而SouthGobi Sands LLC持有蒙古開採及勘探許可證及經營最具代表性的敖包特陶勒蓋煤礦。敖包特陶勒蓋生產及向中國客戶銷售煤炭。

### **聯絡資訊：**

#### **投資者關係**

Galina Rogova

辦公電話：+86-21-6103-3550

電郵：[galina.rogova@southgobi.com](mailto:galina.rogova@southgobi.com)

#### **媒體關係**

Altanbagana Bayarsaikhan

辦公電話：+976 70070710

電郵：[altanbagana.bayarsaikhan@southgobi.com](mailto:altanbagana.bayarsaikhan@southgobi.com)

網址：[www.southgobi.com](http://www.southgobi.com)